



BALÁSTYAI ÚJSÁG

INGYENES ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP

XXVI. ÉVFOLYAM 2020. FEBRUÁR

Tisztelt Lakosság!

A levegő védelméről szóló kormányrendelet alapján tilos a légszennyezés, valamint a levegő lakosságot zavaró bűzzel való terhelése.

3. oldal

Milyen segítséget lehet igénybe venni idősek, betegek otthoni gondozásához?

Nehéz élethelyzetben, beteg és idős hozzátartozóknak otthoni ápolásánál sokan nem tudjuk, hogy mit kell tenni, hová fordulhatunk segítségért.

5. oldal

Erdészeti hírek

Az erdőgazdálkodók már 2019-ben értesülhettek róla, hogy a Kisteleki Erdőtervezési Körzetben folyamatban van a körzeti erdőtervezés.

10. oldal

A művelődési ház nyílászáróit kicserélték



A Magyar Faluprogram 7 881 000 forintos, 100 százalékos pályázati támogatásával a művelődési ház nyílászáróit kicserélte az önkormányzat. A helyiségek festése saját költségvetésből valósul meg.

Az óvodakerítés oszlopai elkészültek

Az óvoda 5-ös főút felőli részénél épül a kerítés. Az oszlopok közé a kovácsoltvas jellegű kerítéselemek lakatasműhely-

ben készülnek. A felszerelésük után, várhatóan tavasszal következik az oszlopok vakolása.



A Balástya Községi Önkormányzat és a Vadásztanya Vendéglő közös szervezésében:

Balástyai maszkabál

2020. február 22-én, szombaton
vendégvárás 19 órától
a Vadásztanya Vendéglőben

Menü: sajttal-sonkával töltött szelet
petrezselymes burgonyával,
káposztasaláta, fánk
Menü ára: 1.500 Ft

A jelentkezés
regisztrációhoz kötött!
Tel.: 06 (62) 278-520

Zene:
Berkes Dávid
Belépés csak
jelmezzel!

"Kell ott fenn egy ország"

ZORÁN
KONCERT BALÁSTYÁN
Gömöriné Kordás Gabriella emlékére
2020. április 22-én

Jegyek kaphatók
Gémes Eszter Községi Könyvtár Balástya
Jegyárak: 5000, 4000, 3000 Ft.
Telefon: 62/578-130

Mindenkit szeretettel vár a Balástyáért Közalapítvány!
A rendezvény fő támogatója
a Balástya Községi Önkormányzat.

Az elmúlt hónap legfontosabb hírei Orbán Viktor miniszterelnökkel Ujvári László polgármestertől tárgyalt Farkas Sándor

1 ELKÉSZÜLT A TERMÁLKÚT

Megtörtént a termálkút fűrése, és elkezdődött a távvezeték építéssel kapcsolatos monitoring, illetve folyamatban vannak a műszaki ellenőrzéssel, átadással összefüggő helyszíni bejárások. A kút szűrője a helyére került, ezután levegőt nyomnak a rendszerbe, és ezzel a módszerrel nyerik ki a föld alól a meleg vizet. Az első felhozott vizet a főút melletti csatornába engedik, és miután a kitermelt vizet bevizsgálták, a vezetékhálózatot rákötötték, rövidesen kezdődik a próbaüzem. Ősztől az óvodát, az iskola két épületét, a sportcsarnokot, a Teleházat, a Tanodát és a polgármesteri hivatal két épületét fűtik majd távhő-vezetékeken keresztül geotermikus energiával. Ezekben az intézményekben hőcserélők fogadják a termálvizet. A beruházással jelentős mértékben csökken a gázfogyasztás, és a pályázatban leírtaknak megfelelően a károsanyag-kibocsátás is.

2 KOMPOSZTÁLÓ EDÉNYEKET KAP BALÁSTYA

Községünk kezdetétől fogva tagja a Dél-Alföldi Hulladék-gazdálkodási Társulásnak, és ennek köszönhetően már eddig is jónéhány Európai Unió pályázatot megvalósítottunk. Példaként említem a települési szelektív hulladékgyűjtő szigetek kialakítását, amit egyébként bővíteni fogunk, illetve a szeméttelép rekultivációját, a hulladékudvar kialakítását, hiszen ezek mind ilyen támogatással készültek. Most újabb eredményről tudok beszámolni. Néhány héten belül megérkeznek a zöldhulladék kezelő, komposztáló

edények, amelyeket a társulás pályázati támogatás segítségével vásárolt. A lakosságnak díjmentesen, tartós használatra lehet majd a polgármesteri hivatalban igényelni, átvételi nyilatkozat aláírása után hazavinni. Ezek speciális edények, amelyekbe a térfogata alapján csak a lekaszált fűvet, mulcsot lehet tenni, amiben az később komposztálódik. Ezzel úgy teremtünk értéket, hogy a komposztot a háztartások a kertekben felhasználják, így a növényi hulladék tápanyagként visszakerül a természetbe.

3 BELTERÜLETI UTCÁK KARBANTARTÁSA

Az önkormányzat felmárt aszfaltzúzaleköt vásárolt, és a közfoglalkoztatott munkatársaink az utcákban az aszfaltút melletti kátyúkba terítették, tömörítették. Ezáltal a további állagromlást megakadályoztuk, illetve két szembe jövő jármű biztonságosabban tud egymás mellett elhaladni. Kérem a lakosságot, hogy a javított útszegélyekre vigyázzanak, hogy minél tovább megmaradjanak.

4 KÜLTERÜLETI UTAK

Régóta szerettünk volna beszerezni a dűlőutak és önkormányzati utak melletti fasorok lombogatának kezeléséhez egy gépet. Sok helyen az útra behajló ágak miatt már eltért az út az eredeti nyomvonalától. A gép vásárlásával ez a gondunk megoldódik, és először a legforgalmasabb utaknál, később minden útvonalunkon levágjuk a közlekedést akadályozó ágakat.

5 A MÓRA UTCAI CSAPADÉKELVEZETŐ CSATORNÁRÓL

Korábban jogos lakossági észrevétel volt, hogy a Móra utcá-



Farkas Sándor, térségünk országgyűlési képviselője, miniszterhelyettes, az Agrárminisztérium parlamenti államtitkára Orbán Viktor miniszterelnökkel több mint egy óras megbeszélést folytatott január 21-én a budavári Karmelita kolostorban.

Részletesen beszéltek a választókerület mostani helyzetéről, fejlesztési lehetőségeiről. Célul tűzték ki a magyar vidék megerősítését.

Fotó: Fischer Zoltán (Miniszterelnöki Kabinetiroda)

ban az újonnan kialakított csapadécsatorna rézsűje a pályázati engedélyezés miatt nincs beépítve, ezért amíg a fű és növényzet nincs megerősödve, nagyon sok helyen bemosódás keletkezett. A lakosok hozzám fordultak, hogy keressünk megoldást a javításra, és egyezsége jutottunk. Mivel ehhez újabb pályázati támogatáshoz nem jutottunk, a korábbi csatorna rézsűjéhez használt betonelemeket építjük be a közfoglalkoztatott munkatársainkkal és az ott lakókkal

együtt, akik a szervezési, irányítási feladatokat végzik majd. A kivitelezés tavasszal várható.

6 A SPORTCSARNOK TOVÁBBI FELÚJÍTÁSA

Találtunk egy pályázati lehetőséget a sportcsarnok tetejének hőszigetelésére és az ablakok cseréjére. Jelenleg készül a költségvetés, és ha önerő nélkül vagy minimális önerővel megoldható lesz a további felújítás, beadjuk a pályázatunkat.



Mik a kutyatartással kapcsolatos legfontosabb előírások?

Kistestű kutyát (20 kg-ig) legalább 10, közepes testűt (20-40 kg-ig) 15, nagytestűt (40 kg felett) 20 négyzetméteres területen kell tartani (ez a rendelkezés nem terjed ki az állatmenhelyekre, valamint a hatósági megfigyelés alá vont ebek tartására). Tartósan csoportosan tartott ebek esetén számukra egyedenként legalább 6 négyzetméter akadálytalanul használható területet kell biztosítani (nem számít csoportos tartásnak a szuka együtt tartása a kölykeivel, azok 6 hetes koráig).

Tilos a kutyát állandó jelleggel kikötve tartani. A hat hónaposnál fiatalabb ebet nem szabad tartósan kikötni (2016. január elsejétől ez a szabály minden eb tartására kiterjed majd). Kistestű kutyát legalább 4, közepes testűt 6, nagytestűt 8 méteres eszékkel szabad tartósan kikötni. Amennyiben az eb futólánccal (vagy ahhoz hasonló elven működő szerkezettel) van kikötve, a feszített és futó részek hosszának összege nem lehet kevesebb 8 méternél, valamint a futó rész nem lehet rövidebb 3 méternél. Az ebek kikötéséhez, illetve ve-

zetéséhez használt eszközökhöz az állatra történő rögzítésére kizárólag nyakörv vagy hám használható oly módon, hogy az az állat egészségét ne veszélyeztesse.

Az eb kölyköket 8 hetes korukig anyjukkal kell tartani.

Az eb tartója köteles az állata állategészségügyi felügyeletét ellátó szolgáltató állatorvosnak bejelenteni, ha az állata a három hónapos kort elérte, elhullott vagy elkóborolt, vagy új tulajdonoshoz került. Az ebtartó köteles minden három hónaposnál idősebb ebet veszettség ellen beoltatni az alábbiak szerint: a három hónapos kort elértéket 30 napon belül, az első oltást követően 6 hónapon belül, ezt követően évenként. Az oltási könyvet meg kell őrizni, illetve tulajdonát ruházás esetén az új tulajdonosnak át kell adni. Az oltási könyv megrongálódása, elvesztése esetén az oltást végző állatorvostól 8 napon belül az oltási könyv pótlását kell kérni. A veszettség ellen történő immunizálás során az ebet széles spektrumú féreghajtó szerrel is kezelni kell.

Négy hónaposnál idősebb eb csak mikrochippelel megjelölve tartható. Ebet forgalmazni, illetve tulajdonjogát forgalmazásnak nem minősülő más módon átruházni kizárólag az állatot azonosító mikrochippelel történő megjelölése után lehet. A mikrochippelel megjelölt eb tartójának megváltozása esetén az új tartó az adatváltozást 8 napon belül köteles a szolgáltató állatorvossal az országos elektronikus ebadatbázisban regisztráltatni. A mikrochippelel megjelölt eb tulajdonosának, tartási helyének megváltozása, vagy az állat elpusztulása esetén az eb tartója az adatváltozást 8 napon belül köteles a szolgáltató állatorvossal az országos elektronikus ebadatbázisban regisztráltatni.

Ebet nem szabad felügyelet nélkül közterületre bocsátani vagy kóborolni hagyni.

Az állatok védelméről és kíméletéről szóló 1998. évi XXVIII. törvény 5. § (1) bekezdése értelmében az állattartó gondoskodni köteles az állat megfelelő és biztonságos elhelyezéséről, szakszerű gondozásáról, szökésének megakadályozásáról.

Az állatvédelmi bírságról szóló 244/1998.(XII.31.) Korm. rendelet értelmében, aki az állatok védelmére és kíméletére vonatkozó jogszabály rendelkezését megsérti, állatvédelmi bírságot köteles fizetni. Az állatvédelmi bírság alapösszege 15 ezer Ft, ez az összeg jogszabályban meghatározott szorzók szerint növelhető, felső összeghatár nincs. A határidőre meg nem fizetett állatvédelmi bírság adók módjára behajtandó köztartozás.

Ezúton is szeretném felhívni a kutyatartók figyelmét a felelős kutyatartás általános szabályaira.

Az állatvédelmi törvény és a kutyák tartására vonatkozó jogszabályok előírásainak betartása a tulajdonosok, gazdák kötelessége, egyben felelőssége is.

Kérem a fentiek tudomásul vételét, és a település nyugalma érdekében a Tisztelt Lakosság segítő együttműködését.

Dr. Nagy-Elekes Petra
jegyző

Tisztelt Lakosság!

A levegő védelméről szóló kormányrendelet alapján tilos a légszennyezés, valamint a levegő lakosságot zavaró bűzzel való terhelése, továbbá a levegő olyan mértékű terhelése, amely légszennyezést okoz. A szabályozás alapján tiltott tevékenységnek számít az illegális hulladékégetés. Ennek ellenére – főként a fűtési időszakban – továbbra is sokan döntenek úgy, hogy tüzre vetik a háztar-

tásban keletkezett hulladékot. A fahulladék nagy része a különböző gyanta- és lakkmaradványok mellett faanyagvédő anyagokat is tartalmazhat, így égésük során szintén jelentős mennyiségű káros anyag kerül a levegőbe. Az égetéskor keletkező légszennyező anyagok többsége légzési nehézségeket, légzőszervi megbetegedéseket, tüdőproblémákat okoz. Aki zavaró, irritáló, feltehetően az

egészségre ártalmas légszennyezőést érzékel, az első lépésként próbálja a szennyezés okozóját megkeresni és a problémát jelezni. Amennyiben ez nem jár sikerrel és a káros tevékenység tovább folytatódik, bejelentést kell tenni az illetékes kormányhivatal járási hivatal környezetvédelmi és természetvédelmi osztályaihoz. A közérdekű bejelentés illetékmentes és írásban történik. Lehetőség szerint ér-

demes fotóval, videóval dokumentálni az esetet, illetve tanúk segítségével alátámasztani a problémát. A kezeletlen fa és a papír kivételével minden hulladék elégetése tilos.

Kérem egészségünk és környezetünk védelmében a fenti előírásokat betartani szíveskedjenek!

Dr. Nagy-Elekes Petra
jegyző

POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLFOGADÁSI IDŐ

Hétfő:	7 ³⁰ -12 ⁰⁰ óráig	13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰ óráig
Kedd:	7 ³⁰ -12 ⁰⁰ óráig	13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰ óráig
Szerda:	nincs ügyfélfogadás	nincs ügyfélfogadás
Csütörtök:	nincs ügyfélfogadás	13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰ óráig
Péntek:	7 ³⁰ -12 ⁰⁰ óráig	nincs ügyfélfogadás

A BALÁSTYAI HULLADÉKUDVAR NYITVA TARTÁSA

kedd, csütörtök, péntek, szombat 8.00-16.00 óráig
hétfő, szerda, vasárnap és ünnepnapokon ZÁRVA



SZÉCHENYI 2020

A termálkút műszaki átadása folyik

A kivitelező AQUAPLUS Kft. tájékoztatása szerint megkezdődött az 1700 méter mélységű termálkút műszaki átadás-átvétele.

A TOP-3.2.2-15-CS1-2016-00002 kódszámú Terület- és Településfejlesztési Operatív Program "Balástya, helyi, megújuló geotermális energiájának kiaknázása a független és fenntartható hosszútávú energiaellátás jegyében" elnevezésű pályázat 246,5 millió forintos támogatásával Balástyán a termálenergetikai beruházás készül, amelynek összes bekerülési költsége 273,8 millió forint.

A projekt a Széchenyi 2020 program keretében valósul meg.

Kivitelező: AQUAPLUS Kútúrő, Építő és Termálenergetikai Kft.

Műszaki ellenőrzés: Integrated Engineering Solutions Szolgáltató Kft.

A projektről bővebb információ: www.balastya.hu
„A Csongrád megyébe/településünkre érkező TOP projektek tervezésében, előkészítésében és lebonyolításában közreműködő partnerünk volt a Csongrád Megyei Önkormányzat és Hivatala.”

A Külső-őszeszéki iskolások osztálytalálkozót tartanak

Április 25-én a Vadásztanya vendéglőben ebéddel egybekötött találkozóra várunk minden egykori diákot, aki a Külső-őszeszéki iskolába járt, és Borsi

Péter tanította. Előzetes jelentkezés április 5-ig Vass Jánosné Török Valériánál a 06 (70) 417-6838-as telefonszámon.

ŐRHALMI ISKOLÁSOK TALÁLKOZÓJA

A balástyai egykori Őrhalmi iskola diákjainak találkozót szervezünk. Várjuk mindazokat, akik az iskola fennállása óta ott jártak az általános iskola alsó tagozatába Becsei Istvánné Kiss Magdolna tanító nénihez. Értesítések egymást, hogy minél többen legyünk! Ha a szerve-

zéssel kapcsolatban kérdések, javaslatok van, ha tudjátok osztálytársaitok elérhetőségét, jelezzétek Egriné Sztancs Máriának a 06 (70) 454-5998-as, Gera Jánosné Gera Ilonának a 06 (30) 467-6070-es telefonszámon.

Majd duplájára duzzadt a vendégsereg az idei Sportbálon

Január 18-án második alkalommal szervezte meg a Községi Sportkör Balástya Egyesület a Sportbált és Pótszilvesztert.

lását a településen, végül pedig támogatási lehetőséget biztosít az egyesületnek. Ezután Ujvári László polgármesternek adta át a szót, aki fontosnak tartotta



A helyszín változott, hiszen a szervezők abban bíztak, hogy a 2019-es, jó hangulatú mulatság után, idén nagyobb érdeklődés fogja kísérni a rendezvényt. Így a Hotel Orchideában rendezték meg a bált, amelyen majdnem kétszer annyian vettek részt, mint egy évvel korábban.

Fodor Tamás sportkör elnök köszöntőbeszédében örömet fejezte ki, hogy több mint 30 cég, vállalkozó és magánember támogatta a bál létrejöttét. Az elnök három pontban fogalmazta meg a bál célkitűzéseit: egyrészt a rendezvény a sportkörben közvetlenül és közvetetten érintetteknek nyújt egy új találkozási pontot, másrészt emeli a sportkör közösségi szerepválla-

kiemelni, hogy a sportkör égisze alá már közel 140 aktív sportoló tartozik. Az önkormányzat folyamatosan támogatja az egyesületet, és a Sportbálhoz hasonló rendezvényeket.

Az eseményen egy domaszéki táncsoport adott elő két táncos produkciót, majd Horváth András és Tari József szolgáltatta a talpalávalót a hajnalig mulató bálozóknak.

A bál szervezését Hegedűs Klaudia, Papp Adél, Kaucki Gréta és Gémes Ferenc segítette, a szombati előkészületekben pedig Nagy Gabriella és Gémesné Farkas Nikolett is részt vett.

A bál szervezői már a következő sportbál időpontját és helyszínét is megjelölték.

Köszönet

A Községi Sportkör Balástya Egyesület nevében ezúton is köszönöm minden támogatónak, szervezőnek, akik lehetővé tették a II. Balástya Sportbál és Pótszilveszter rendezvény létrejöttét, sikeres lebonyolítását! Találkozunk 2021. január 23-án a Hotel Orchideában, a következő Sportbálon és Pótszilveszteren!

Fodor Tamás
elnök

Milyen segítséget lehet igénybe venni idősek, betegek otthoni gondozásához?

Nehéz élethelyzetben, beteg és idős hozzátartozónk otthoni ápolásánál sokan nem tudjuk, hogy mit kell tenni, hová fordulhatunk segítségért. A teljesség igénye nélkül most összefoglalom, milyen szolgáltatásokat lehet igénybe venni. Ezek közül van ami díjmentes, és van amiért térítési díjat kell fizetni. Ezt érdemes érdeklődéskor megkérdezni.

Balástyán, a polgármesteri hivatalban az Integrált Szociális Intézmény keretében működik a Tanyagondnoki Szolgálat, ahová segítségért lehet fordulni, a 70 éven felülieknek például ebéd házhoz szállítása, bevásárlás, gyógyszerkiváltás miatt. A 70 év alattiak egészségi állapotuk romlásakor, szociális rászorultság esetén vehetik igénybe a szolgáltatást.

A Szociális Központ és Gyermekjóléti Szolgálat kistérségi szinten látja el feladatait a személyes gondoskodás körében. Kistelek Járás közigazgatási területén lakóhellyel és tartózkodási hellyel rendelkező minden felnőtt és gyermek igénybe veheti a szolgáltatást. Krízishelyzet esetén segítségért bárki fellekeresheti az intézményt. Amit például az idősek, egészségi állapotuk, szociális rászorultságuk, fogyatékoságuk miatt igénybe vehetnek: étkeztetés, házi segítségnyújtás, jelzőrendszeres házi segítségnyújtás, támogató szolgáltatás, átmeneti elhelyezést nyújtó intézmény. Mindezek feltételeiről a szociális központban, Kisteleken, a Tisza utca 1. szám alatt lehet érdeklődni. Telefon: 62/259-440, 06 (20) 621-5630.

A Maros Pelion Otthoni Szakápolási Szolgálat 2011 óta véggez otthoni szakápolást, amit az Országos Egészségbiztosítási Pénztár finanszíroz. A szolgáltatás keretében sebkötözés, infúzióadás (gyógyszeres kezelés nélkül), tartós katéter-csere,

nem önellátó beteg esetén reumatológiai javaslattal fizioterápia keretében elektromos kezelések, gyógyászati segédeszköz használatának betanítása, legyengült betegnél a mozgás segítése, gyógytorna vehető igénybe, amelyhez szükséges a kórházi zárójelentés vagy szakorvosi javaslat, és minden esetben a házi orvos javaslata. A szolgáltatással kapcsolatban a 06 (30) 257-3032-es telefonszámon lehet érdeklődni.

Fogyatékosági támogatással, gyógyszer-támogatással, közgyógyellátás iránti kérelmekkel kapcsolatban a tartós fekvőbetegek hozzátartozói a kórházi zárójelentéssel Kisteleken a Kormányablakban, a városháza épületében, az Árpád utca 3. szám alatt érdeklődhetnek. Igénylőkor az ott kapott nyomtatványt a házi orvos tölti ki, majd szintén a Kormányablakban kell leadni. (A Szociális Központ és Gyermekjóléti Szolgálat fenti szolgáltatásai közül van, amit a fogyatékosági támogatás megléte esetén lehet igénybe venni.)

Méltányossági ápolási díj az önkormányzatok által megállapítható (amelyet jelenleg nem kötelező folyósítani), és azoknak adhatnak, akik 18. életévüket betöltött, tartósan beteg hozzátartozó, például idős, beteg szülő, beteg házastárs ápolását, gondozását végzik.

Hozzártartozóink otthoni ápolása során bizonyos higiénés szabályokat nemcsak a betegek életminőségének javítása miatt, hanem a fertőzésveszély és a szövődmények elkerülése miatt is jó betartani. Gyógyászati segédeszköz boltokban lehet beszerezni gumilepedőt, mint ahogy a felfekvések megelőzését szolgáló decubitus matracot is. (A decubitus, a felfekvés lényegében hosszú időn át ágyhoz kötött betegeken alakul ki elsősorban a keresztcsontnál

és a sarkaknál a tartós nyomás hatására, ez szövetelhalás és rendkívül fájdalmas. A speciális matrac ennek a megelőzését szolgálja, és a kisteleki szakorvosi rendelőben a kórházi zárójelentés alapján sebész szakorvos írhatja fel abban az esetben, ha a beteg már kórházi ellátásban nem részesül.) Egyébként többféle segédeszköz van, amit szakorvos felírhat és akkor az Országos Egészségbiztosítási Pénztár támogatásával jelentősen kevesebbe kerül. Az eszközök közül csak a járást segítő botot írhatja ki a házi orvos, de például a felnőtt járóbeteg vagy fekvőbeteg pelenkához javaslatot urológus szakorvos adhat, ami alapján a házi orvos felírja. A felfekvést megelőző gél gyógyszer-tárban kapható fontos kellék, mert egyben fertőtlenítő hatású, és nyugtatja bőrt, csökkenti a viszkető érzést. Az eszközök, a decubitus matrac, a gumilepedő fertőtlenítésére szintén a gyógyszer-tárban beszerezhető antibakteriális spray ajánlott.

A tisztálkodás, fürdetés hozzátartozik az alapvető személyes higiénához, így a beteget fürdessük minden nap, reggel vagy este mosdókesztyűvel vagy puha szivaccsal, amit gyakran fertőtlenítsünk. Mozgásképtelen beteg esetében, a fürdetés többnyire az ágyban történik, ehhez szükség van gumilepedőre, ami megóvjaa az ágyat. Az otthoni betegápolásban a fürdetéssel együtt a hajmosás, szájaápolás, a beteg ágyneműjének, törölközőinek, hálórúhájának külön mosása szintén fontos. Továbbá többszöri kisebb mennyiségű étkezést és a napi minimum két liter folyadékbevitelt kell biztosítani, és vigyázni kell a félrenyelésre, felültetve kell táplálni a beteget. Az egyenletes nyelés érdekében étkezés közben gyakran kell folyadékot adni. A vizelet és széklet

ürítésének gyakoriságát is meg kell jegyezni. A napi rendszeres vérnyomásmérés reggel és este, cukorbeteg esetén a vércukormérés, a gyógyszerek pontos adagolása, a beteg hátának gyengéd paskolása, hogy a tüdő ne tapadjon le, valamint oldalra fordítása, állapotától függően felültetése figyelmet igényel. Nagyon fontos még a házi orvos rendszeres tájékoztatása a beteg állapotáról.

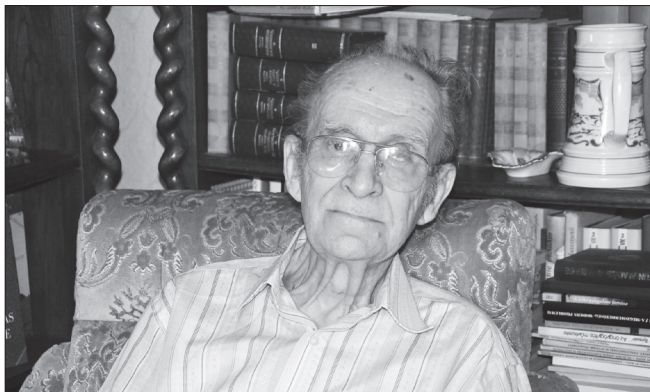
Emellett az idős betegek fizikai és érzelmi állapotát követni kell, hogy még időben felismerhetők legyenek az egyes betegségek tünetei (depresszió, Alzheimer-kór, Parkinson-kór) és szövődményeik. Ha a beteg kedélyállapota, hangulata megváltozik, ajánlott jelezni a kezelőorvosnak.

A fentiekén kívül nagyon fontos a betegápolásban a kötelességtudaton és felelősségtudaton kívül a türelem, az együttérzés, hogy ha saját magunk lennénk ugyanabban a helyzetben, akkor mi mit szeretnénk, hogyan bánjanak velünk. Jusson eszünkbe az, hogy szüleink ezer egyszer türelmesen választottak az "ez mi?" kérdéseinkre, amikor pici gyerekként a világot akartuk megismerni, és ha már a demencia vagy Alzheimer-kór miatt nem tudják, hogy mi kik vagyunk nekik, akkor mi, akik a gondozást véggezzük, tudjuk, ő kicsoda nekünk. Továbbá van egy tanmese, amit nem pontosan idézek: a család az étkezésnél a nagyapát az asztaltól félreültette, mert a porcelán tányért összetörte, és ezért fatányérban kapta az ételt. Majd a kisfiú unoka másnap fából faragott valamit, amire az anyukája megkérdezte, ez mi lesz. A gyerek azt válaszolta, fatányér, hogy mikor megöregszetek, ebből kapjatok enni. Másnap asztalhoz ültették a nagyapát és porcelán tányérból ehetett.

Illin Klára

Juhász Antal néprajzkutató professzor Balástyához kötődő kutatómunkája – I. rész

Dr. Juhász Antal professzort több szál fűzi községünkhöz. Fiatal néprajzkutatóként a mai Balástya területén is végzett kutatásokat. 2000-ben íróasszonyunk, Bitó Józsefné Gera Eszter Régi paraszti életünkre emlékezem című könyvét lektorálta. Az elmúlt években régi balástyai nagygazdák, a Kordás család, a Veszelka család és az Imre család fellelhető dokumentumai alapján végzett kutatásokat, és erről írásai a Móra Ferenc Múzeum kiadványaiban és a Szeged folyóiratban jelentek meg.



- Mikor kezdte el a néprajzi kutató munkáját és mik voltak az első kutatások?

- Az egyetem elvégzése után mindjárt a szegedi múzeumba kerültem. Az első gyűjtésem Tápén volt, a tápai gyékényszövéstről kutattam adatokat, meg a gyékény munkamódját. Néprajzi pályázatot írtak ki a Magyar Nyelvőrbe, és Ilia Mihály barátommal, aki évfolyamtársam volt, és ő tápai, elhatároztuk, hogy a tápai gyékényről adunk be pályamunkát. Díjat nyertünk, és az írás megjelent az egyetem Néprajz és nyelvtudomány című évkönyvében. Ez az 1950-es évek végén volt.

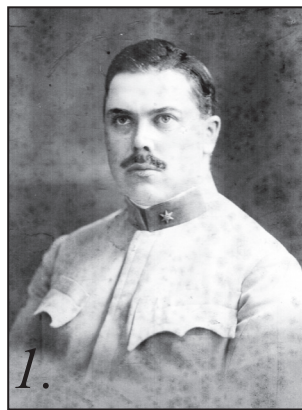
- A Szegedhez tartozó tanyavilág kutatásait hol kezdte?

- Az 1960-as években irányult a figyelmem a tanyák felé. Rendszeresebben 1963-tól jártam a tanyákra, meghozzá úgy,

hogy felültem a gazdasági kisvasútra, paklikocsiba felraktam a kerékpárt, a szerint, hogy Mórahalomra, Zákányszékre vagy Pusztamérre mentem, ott letettem, és átnyergettem a biciklire. Először Alsótanyát jártam be. Egészen pontosan Ásotthalommal és Ruzsával kezdtem. Az volt az elgondolásom, hogy ez a rész népesedett be utoljára. Ott osztották ki utoljára a pusztákat, a közlegelőket, és ezen a területen találok majd olyan embereket az 1960-as évek első felében, akik első megtelepülők voltak a kiosztott közlegelőn. Valóban találtam is, ugyanis

- Mi lehetett az oka, hogy „úriasabb” népek lakták a fölsőtanyai területet?

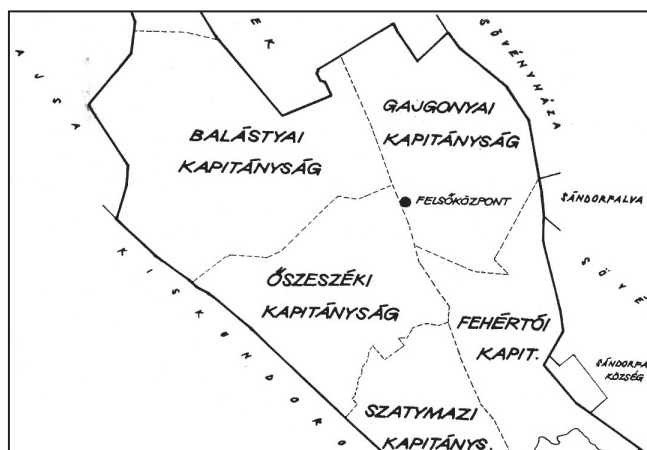
- Fölsőtanyán több szegedi hivatalnok, ügyvéd, kereskedő, meg iparoscsalád jutott földhöz, elsősorban Szatymazon és Balástyán. Például az Aigner, a Szilber család meghonosított sok olyan polgárosodó szokást, ami Alsótanyára nem volt annyira jellemző, bár ott is voltak „úri birtokosok”, ahogy nevezték régen őket, de jóval kevesebb.



területet hozzá. A tanyai iskolák építésében az 1850-es évektől Szeged városa és a kalocsai érsekség (a Duna-Tisza közén) országosan az elsők között volt, élen járt.

- A tanyai kapitányok is a nagygazdákból lettek?

- Igen, elsősorban a köztisztvisletben álló gazdák lettek tanyai kapitányok, de értelmes kisebb gazdák közül szintén lehettek kapitányok, és mellettük voltak esküdtek is. Mai szemmel nézve demokratikus úton válasz-



- Milyen szokások voltak ezek?

- Ha ott birtokot szereztek polgárcsaládok, a nyarat kint töltötték és a környező paraszttanyák lakói tőlük megismertek viseleteket, ételeket, így terjedtek a városi hatások.

- Az iskolák építéséhez is helyenként a nagybirtokosok adtak földet?

- Bár az iskolákat a város építette, többen ajánlottak fel föld-

tották. A tisztség megbecsülést fejezett ki, hogy az illető gazdát alkalmasnak tartják a tanyaiak ügyes-bajos dolgainak intézésére. A kapitányságoknak volt területi határa és először a kapitányokról nevezték el, majd határrészekről, például Őszeszéki kapitányság.

- Mit termeltek régen Fölsőtanyán?

- Elsősorban a fő gabonanövényt, rozst termeltek. Keve-

sebb jó kötött talajú feketeföld volt, akinek barnás homokja volt, az búzát vetett bele. A kukorica, napraforgó is megtermett. Sok bőjtös nap volt az egyházi szokásrendben, és a napraforgóból, tányericából préselték a rica olajt. Amikor tanulmányoztam a Szeged környéki kataszteri térképeket, feltűnt, hogy milyen sok kör alakú építmény van. Ilyenek voltak a szélmalomok, de azokat mindig vitorla is jelezte. Az olajütőket ló hajtotta körbe-körbe, azok mellett nem volt kerék. Vedres István írta 1799-ben, hogy az 1760-as években indult meg a Szeged környéki homokon a szőlőtelepítés. Ez azért volt jó, mert megkötötte a homokot. Egyébként Vedres István volt az, aki szorgalmazta a futóhomok akácerdőkkel való megkötését és a szőlőtelepítést, ahol gabonát nem lehetett termelni. Az 1890-es években, amikor elterjedt a filoxéra, és megtizedelte a hegyvidéki szőlőket, akkor kiderült, hogy a homoki szőlő immunis a filoxérával szemben. A homoki embör azt mondta: a homoki szőlő a filoxérának kiszúrja a szőmit. A filoxéra nem más, mint szőlő gyökér tetű. A homokon nem él meg, nem kell védekezni ellene. Míg Alsótanyán nagy összefüggő területen voltak szőlőhegyek, addig Fölsótanyán több apró szőlőhegyet telepítettek a gazdák, és a szőlőhegyek nevét a gazdáról nevezték el, például Szilberhegy. Régen elterjedt szőlőfajta volt a kövidinka és a kadam, amit kadarkának mondtak. Később jöttek a nemesített szőlők. A fölsótanyaiak még foglalkoztak káposztatermesztéssel és azt piacokon értékesítették, de a káposztát savanyították is.

- Fölsótanyán mi volt a kutatási témája?

- Legelőször a tanyákon való megtelepülést és a tanyai építkezést kutattam, hogyan települtek meg, milyen építményeket hoztak létre, hogyan indult

be az élet ezen a kietlen homokvidéken. A szegedi közlegelőkön megtelepülő szegény sorsú parasztok földbeásott verőmházakat építettek. Gunyhónak mondták általában. Részben a földbe ásták le 50-60 centiméter mélyre, részben oldalt falat építettek, nyeregteret tettek rá. A szegedi határban mindenütt volt ilyen kezdetleges építési mód, mint a tutajház. Egymás mellé helyezett fenyő szálfákat gúzzsal összekötötték. Fűzfavesszőből készült a gúzs. A tutajház abban emlékeztetett a vízen úszó tutajra, hogy ugyanilyen volt a szerkezete, csak itt karókat, tányerica szarát, olykor vastag nádat tettek sűrűn egymás mellé. A ricaszarát összekorcolták, összefűzték valamivel, később már dróttal, és kívül belül betapasztották. Ilyen anyagú építményből csak melléképületet, ólat, istállót fényképeztem. Kutattam a levéltárban a tanyai építkezés iratanyagát. A tanyai bérlőknek Szeged városhoz kellett benyújtani kérelmet, és abban fel kellett tüntetni, hogy miből építenek. Kimutatást készítettem, hogy az 1890-es években egy adott területen mi volt az elterjedtebb építési mód, a tutajfal, a vert fal vagy a vályog. A legtöbb bejegyzés szerint: tutajra van építve. Találtam még egy igen archaikus népi építkezési módnak az emlékét, és néhány fönnálló épületét, ez a hantépítkezés volt. Gyöphantból vagyis gyöptéglából rakták a falat. Balástya határában, Alsó-Gajgonyán is láttam hantházat még az 1960-as években, az Ambrus családnál, ami szoba, konyha, kamrából állt. Elég alacsony ház volt, és ha a rá néztem, nem gondoltam volna, hogy gyöphantból rakták a falát. Ez nagyon kezdetleges építési mód volt, mert minden kötőanyag nélkül rakták egymásra a kötött talajú réten kivágott gyöphantokat, amit a fű a gyökerével együtt összetartott.

A sarkoknál vesszőket, nádat használtak kötőanyagként. A fala alul széles, fölfelé keskenyedő, ugyanis ez így biztonságosabb volt. A falat betapasztották, és melegek voltak ezek a hantházak, mert az anyaföld melegen tartotta, de nyáron meg hűvös volt, mert nem tudott felmelegedni. A kezdetleges hantházakban csak két helyiség: pitvar, (konyha), és banyakemencés szoba volt, de a balástyaiban három helyiséget találtam.



A másik ilyen építkezési mód a vert fal, általában úgy mondják, hogy verött fal. Ezt sűrű kötött földből verték úgy, hogy egymástól 50-60 centiméterre, a meghatározott falvastagsághoz levertek karók közé két deszkasort tettek, és a földet belelapátolták, utána ledöngölték. A deszka szélessége egy sukk volt, ami körül belül 30 centiméter széles. A sukk ökölbeszorított két tenyér, kinyújtott hüvelykujjakkal, a két hüvelykujj összeérítése után kapott távolság 30-32 cm. Egyszerre egy deszkasorba döngölték, furkózták le a homokot, és a következő rétegek előtt szalmát vagy gyékényt tettek kötőanyagként. Ezek annyira tömörek voltak, hogy amikor bontották, olykor szikrát hányt a csákány. A falat ennek is lent szélesebbre, és fent keskenyebbre építették. Míg a hantházat a parasztszaladok maguk építették önmaguknak, a vert fal készítésére úgynevezett bandás

munkaszervezet alakult ki. Azt kell mondanom, hogy ez már szakma volt, mert mögött kellett adni a módját. A sarkoknál gondoskodni kellett róla, hogy kötés legyen. Az ablakok helyét kihagyni, és oda betettek valamit, mert régen egyszerű, egyrétegű ablakok voltak. Én még beszéltem olyan csanyteleki bandagazdával, aki vert fal készítésével foglalkozott, de dolgoztak a szegedi földön is. Vert falú épületet Balástya határában

is találtam. Ezek a hantházaknál nagyobb, többnyire három, négy osztatú épületek voltak, és vert falúak voltak a melléképületek, istállók is. Mindkét építési módnál nyeregteret építettek a házakra.

A vert fal építést váltotta fel a vályog, és a XIX. század végén terjedt el egyre inkább.

Illin Klára

1. fotó:

Aigner Gyula Árpád Endre (Szeged, 1881-1949.) szőlőbirtokos és borkereskedő, 18 hold szőlő és gyümölcsös birtokon gazdálkodott

2. fotó:

Veszélka Mihály tanyai kapitány az 1870-es években (1843-1912), Balástyai kapitányság

3. fotó:

Balástya, Tanya 271., Tóth Ferenc vert falú háza, 1880 előtt főépületnek épült, és a fotó 1970-es években készült

ERDÉSZETI HÍREK

Körzeti erdőtervezés

Szerencsésebb erdőgazdálkodók az erdészeti hatóság tájékoztató leveléből, vagy a NÉBIH honlapján elhelyezett útmutatóból már 2019-ben értesülhettek róla, hogy a Kistéleki Erdőtervezési Körzetben (Baks, Balástya, Csanytelek, Csengele, Dóc, Forráskút, Kistélek, Ópusztaszer, Pusztaszer, Sándorfalva, Szatymaz, Tömörkény, Zsombó községterületekben) folyamatban van a körzeti erdőtervezés, melyet a Kecskeméti Járási Hivatal Erdőtervezési Osztálya végez. Ennek eredményeképpen várhatóan idén nyáron, vagy az ősszel **minden erdőgazdálkodó hivatalból megkapja az új erdőtervet** (a körzeti erdőterv rá vonatkozó erdőgazdálkodói kivonatát). Az ebben foglalt jogok és kötelezettségek az erdő mindenkor erdőgazdálkodóját jogosítják és kötelezik, a jogosultságok a következő erdőterv kiadásáig gyakorolhatóak. Az elkövetkező körülből 10 évben tehát ezek az előírások határozzák majd meg az erdőben végezhető, végzendő munkákat. Sajnos nem mindenkihez jutott el ez az információ, így sokan nem éltek azzal a lehetőséggel, hogy saját erdejük kezelésével kapcsolatos javaslatokat megküldjék az erdőtervezőknek. (A körzeti erdőtervezés hatósági szakasza várhatóan a tavasszal indul, melyről az érintett erdőgazdálkodók tájékoztatást fognak kapni, illetve arról a polgármesteri hivatalokban kihelyezendő hirdetményből is értesülhetnek.)

Pályázatok

2019. végén jelentősen növekedtek az új erdők létrehozását célzó **Erdősítés támogatása** pályázati jogcím egységárai. Így egy hektárnyi erdőtelepítés támogatása fafajösszetételtől függően 2.800.000 forinttól 4.900.000 forintig terjedhet,

melyhez még kiegészítő intézkedések is társulhatnak (kerítés, cserjeszegély, őshonos elegyfajok alkalmazása). A területalapú támogatás (SAPS) továbbra is megmarad a beerdősített területen. Az erdőtelepítés összes költsége jelenleg körülbelül 600.000 forint hektáronként. Az erdőtelepítés a tulajdonos, valamint az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzett vagyonkezelői, illetve haszonélvezeti jog jogosultjának hozzájárulásával, az erdészeti hatóság által jóváhagyott erdőtelepítési-kivitelezési terv alapján végezhető. Először ezt a tervet kell okleveles erdőmérnökkel elkészíttetni, majd annak hatósági jóváhagyása után lehet pályázni. A pályázat utófinanszírozott. A tervezés során a felhívásban foglaltakon túl számos feltétel, adottság, körülmény (például termőhely, védett és/vagy NATURA 2000 terület, kulturális örökségvédelmi terület, szolgalmi jogok, településrendezési terv előírásai) is vizsgálandó, amiről a terv készítője gondoskodik.

Már meglévő erdőterületen jelenleg nincs túl sok pályázati lehetőség. Az **állománynevelés**, illetve a **szerkezetátalakítás támogatását** lehet kiemelni. Az előbbi igényelhető a jellemzően vékonyabb, fiatalabb erdők befejezett ápolása, nyesése, tisztítása (ritkítása) támogatására. Utóbbi a kitermelt, nem őshonos állományok helyén (részben) őshonos állományok létrehozását támogatja. Ezen támogatások hozzávetőleg a felmerülő költségeket fedezik.

Erdészeti igazgatás

Az utóbbi évtizedekben folyamatosan zajlik a közigazgatás átszervezése, amely az erdészeti hatóságot is érintette. Az Erdőfelügyeleti és az Erdőtervezési Osztályok ügyintézőit jelenleg Szegeden, a Föltámadás utca 29. szám alatt a hétfő délelőtti

ügyfelfogadási időpontban lehet elérni. A Kistéleki Erdőtervezési Körzet ismert erdőfelügyelője Lestyán Csaba János okleveles erdőmérnök – jelen sorok írója – már nem az erdészeti hatóságnál dolgozik, 4 év erdőtervezői és 25 év erdőfelügyelői tapasztalat birtokában erdészeti szakirányítóként, erdészeti szolgáltatást végző egyéni vállalkozóként folytatja tevékenységét. Pályázatírással, erdészeti munkák (fakitermelések, kérelmek, bejelentések, támogatások) hatósági ügyintézésével kapcsolatosan továbbra is elérhető.

Jó tudni, hogy a földhasználat nyilvántartását erdőterületen az erdészeti hatóság vezeti. Az erdővel kapcsolatos pályázatok, támogatások egyik alapfeltétele, hogy a pályázó, igénylő szerepeljen az **erdőgazdálkodói nyilvántartásban**. A bekerülés egyik alapvető feltétele, hogy az érintett földterület földhivatali

és erdészeti hatósági nyilvántartása megegyezzen. Eltérés esetén először a művelési ágat, térképi állapotot kell javíttatni. Szintén fontos, hogy erdőgazdálkodónak az erdőgazdálkodási tevékenység szakszerűségének biztosítása érdekében jogosult erdészeti szakszemélyzetet kell alkalmaznia.

Sokakat érinthet, hogy a jellemzően 2009. július előtti, még a korábbi erdőtervények szerint kötött erdőgazdálkodói megbízási szerződések az új erdőtervény rendelkezése szerint 2020. május 7-én hatályukat veszítik, az ilyen jogcímen fennálló bejegyzéseket az erdészeti hatóság törli az erdőgazdálkodói nyilvántartásból. Bár a határidőt egyszer már meghosszabbították, az érintetteknek célszerű felkészülni rá, hogy új szerződéseket kell kötniük.

Lestyán Csaba János

Lestyán Csaba János

okleveles erdőmérnök,
jogosult erdészeti szakszemélyzet
Telefon: 06 (30) 269-3659

Támogassuk Balástya civil szervezeteit az adónk 1 % százalékaival!

A balástyai civil szervezetek közül az alábbiak jogosultak az adó egy százalékának fogadására:

Balástyáért Közalapítvány adószáma: 18462274-1-06

Községi Sportkör Balástya Egyesület adószáma: 19983714-1-06

Balástya Község Önkéntes Tűzoltó Egyesület adószáma: 18454215-1-06

Balástyai Polgárőr Egyesület adószáma: 18470996-1-06

Balástyai Alkotmány Horgászegyesület adószáma: 19984997-1-06

FREYA Mozgásstúdió és Rekreációs Egyesület adószáma: 18152229-1-06

Mozgáskorlátozottak Csongrád Megyei Egyesülete adószáma: 19746896-1-06 (Balástyai Csoport)

Leon Cavallo Sportegyesület adószáma: 19560519-2-06

Technikai Járművek Baráti Köre: 18471942-1-06

Magyar Vaisnava Hindu Egyesület adószáma: 19025960-1-06

Bölcsőde

Karácsony előtti napokban a kisgyermeknevelők a gyerekekkel együtt mézeskalácsot sütöttek a szülőknek ajándékba, amit a gyerekek által díszített

fenyő formájú dobozba tettek. A fenyőfát is a gyerekekkel együtt díszítették, és sok-sok játékot, babakocsit, autókat, könyveket, babákat kaptak a csoportok.



Óvoda

Karácsonyi ünnepek az óvodában

December 20-án délután ismét a családokkal együtt ünnepelték az óvodások. A gyermekek rövid ízelítőt mutattak be az

elmúlt három hónap során megismert versekből és dalokból, majd szüleikkel, testvéreikkel együtt kellemes beszélgetések mellett el fogyasztották az anyukák által készített szendvicseket és süteményeket.



MŰANYAG HULLADÉKÁT INGYEN, BÉRMENTVE ELSZÁLLÍTJUK, AMELY TARTALMAZHAT:

agro sátorfóliát, talajtakaró fóliát, csepegtető szalagot, belső és csomagoló fóliát, műanyag ládát, vödröt, cserepet. A szállítást megoldjuk, kis és nagytételben egyaránt.

Forduljon hozzánk bizalommal!

Telefon: 06 (30) 879-9305

Iskolai ESEMÉNYEK



Hónap diákja -december

1. a: Hornyák Zoé, 2. a: Répa-Antal Adrián József, 3. a: Pap Nikolett, 4. a: Szemerédi Dominika, 4. b: Varga Napsugár, 5. a: Szolnoki Panka, 6. a: Komáromi Attila, 7. a: Zsemberi Alexandra, 8. a: Péter Boglárka,

„Szép Magyar Beszéd” verseny

A „Szép Magyar Beszéd” verseny iskolai fordulóját 2019. december 11-én tartottuk. Két korcsoportban értékeltük a gyermekek felolvasását.

1. korcsoport: 5-6. évfolyam: 1. helyezett: Csatornai Csongor 6.a, 2. helyezett: Pápai Armand 6.a, 3. helyezett: Komáromi Attila 6.a, 2. korcsoport: 7-8. évfolyam: 1. helyezett: Péter Boglárka 8.a, 2. helyezett: Balogh Edit Nóra 7.a, 3. helyezett: Czibolya Helga 8.a

Felkészítő tanárok: Nagymihály Zsuzsanna és Zónai Márta

Iskolánkat februárban a területi versenyen korcsoportonként az 1. és 2. helyezettek képviselik.

A Hónap Szentje

Jenei Norbert hitoktató Szent Sebestyén életéről mesélt tanulóinknak. Szent Sebestyén egyike a legnépszerűbb szenteknek. Járványok idején mint segítő szenthez fordultak hozzá az emberek. A szentek római naptára január 20-án emlékezik meg róla. A legenda szerint tehetséges szónok volt, bátorította a fogságban sínylődő keresztényeket.

Sinkó Szabolcsné
igazgató-helyettes

Farsangi batyus táncház

Február 14-én, pénteken 18 órától farsangi batyus táncház lesz a Csergő Bandával a művelődési házban.

A rendezvény támogatói:
Balástya Községi Önkormányzat
Gémes Eszter Községi Könyvtár Balástya

AUTÓBUSZ MENETREND - 2019. DECEMBER 15-TŐL

Balástya, kultúrház megállóhelyről

HOVÁ	MIKOR					
Baks, autóbusz váróterem	16 5.56	98 19.57	⊗ 22.11			
Budapest, Népliget	17.27					
Csengele, iskola	⊗ 5.52	⊗ 9.55	⊗ 15.02	⊗ 16.52		
Csengele	⊗ 14.26	16 16.01	+ 16.11	○ 16.31		
Csongrád, autóbusz állomás	7.16	10.31				
Kecskemét, autóbusz állomás	23 4.24	5.53	6.35	11.27	1 12.04	92 12.29
	13.58	17.27	1 20.04	28 20.29		
Kiskunfélegyháza, autóbusz állomás	5.53	6.35	8.55	11.27	13.58	14.55
	15.58	16.58	17.27	96 18.58		
Kiskunmajsa, autóbusz váróterem	⊗ 15.07					
Kistelek, autóbusz váróterem	10 4.36	5.53	⊗ 5.56	6.35	7.16	⊗ 8.01
	8.55	9.16	10.31	11.27	⊗ 12.41	+ 13.01
	▲ 13.11	13.58	⊗ 14.06	⊗ 14.26	14.55	14 15.01
	⊗ 15.07	15.31	15.58	16 16.01	+ 16.11	16 16.11
	○ 16.31	⊗ 16.31	16.58	○ 17.01	⊗ 17.01	17.27
	⊗ 18.11	18.51	96 18.58	+ 19.02	98 19.57	15 20.01
	96 21.06	⊗ 22.11	96 23.16			
Kömpöc, iskola	⊗ 15.07	+ 19.02				
Móráhalom	9.33					
Ópusztaszer, Nemzeti Emlékpark	⊗ 5.56	▲ 7.00				
Pusztaszer, központ	7.16	10.31	⊗ 12.41	+ 13.01	⊗ 14.06	⊗ 14.26
	15.31	16 16.11	⊗ 16.31	⊗ 17.01	○ 17.01	18.51
	96 21.06	96 23.16				
Zöldmező Tsz. major, Forráskút, Üllés	▲ 14.50					
Szatymaz – Jánosszállás, Szegedi utca	10.09					
Szatymazi elágazás [1]	16 4.39	4.39	⊗ 4.49	10 5.04	⊗ 5.49	6.04
	⊗ 6.14	▲ 6.30	⊗ 6.39	⊗ 6.44	⊗ 6.49	▲ 7.04
	⊗ 7.44	▲ 7.44	▲ 8.24	8.29	16 8.59	10.09
	○ 11.09	⊗ 11.09	11.29	⊗ 12.29	⊗ 13.39	⊗ 14.09
	+ 14.14	⊗ 15.09	14 15.24	+ 15.25	⊗ 15.54	10 16.44
	16 17.04	+ 17.48	98 17.59	96 19.54	+ 20.49	98 20.53
Szeged, autóbusz állomásra	16 4.39	4.39	⊗ 4.49	10 5.04	⊗ 5.49	6.04
	⊗ 6.14	▲ 6.30	⊗ 6.39	⊗ 6.44	⊗ 6.49	7.02
	▲ 7.04	23 7.28	▲ 7.44	⊗ 7.44	▲ 8.24	8.29
	16 8.59	9.33	9.37	10.09	10.32	○ 11.09
	⊗ 11.09	11.27	11.29	⊗ 12.29	12.29	⊗ 13.39
	⊗ 14.09	+ 14.14	14.32	⊗ 15.09	14 15.24	+ 15.24
	92 15.26	92 15.26	15.27	1 15.51	⊗ 15.54	16 16.32
	○ 16.44	10 16.44	16 17.04	17.32	+ 17.48	98 17.59
	16 19.32	96 19.54	+ 20.49	98 20.53	2 23.26	

Szeged, autóbusz állomás megállóhelyről

KÁ HOVÁ	MIKOR					
5 Balástya, kultúrházhoz	23 4.00	10 4.05	⊗ 5.25	6.10	6.45	▲ 7.10
	⊗ 7.30	8.30	8.45	⊗ 9.20	10.00	11.00
	1 11.40	⊗ 12.10	+ 12.30	▲ 12.40	13.30	⊗ 13.35
	⊗ 13.55	14.30	15.00	15.30	16 15.40	+ 15.40
	○ 16.00	⊗ 16.20	16.30	○ 16.30	17.00	⊗ 17.40
	18.20	96 18.30	98 19.20	15 19.30	1 19.40	28 20.05
	96 20.35	⊗ 21.40	96 22.45			
4 Balástya, kultúrházhoz	⊗ 5.20	5.25	92 12.05	⊗ 14.30	14 14.30	16 15.30
6 Balástya, kultúrházhoz	⊗ 16.00	⊗ 16.30				
11 Balástya, kultúrházhoz	⊗ 14.35	+ 18.30				

JELMAGYARÁZAT

⊗ = munkaszüneti napok kivételével naponta

⊗ = munkanap

○ = szabadnap

1 = hétfői munkanapokon

10 = nyári tanszünetben munkanapokon

16 = tanév tartama alatt munkanapokon

23 = munkanapokon, valamint munkanapot követő napon a MERCEDES-gyár munkarendje szerint

23 = hétfői munkanapok kivételével munkanapokon, valamint munkanapot megelőző munkaszüneti napokon

92 = hétfői munkanapok kivételével munkanapokon a MERCEDES-gyár munkarendje szerint

96 = naponta, de nem közlekedik XII.hó 24-én

+ = munkaszüneti nap

▲ = iskolai előadási napokon

⊕ = szabad- és munkaszüneti napokon

KÁ = kocsiallás

Az aláhúzással jelölt járatok az emelt szintű országos személyszállítási szolgáltatási körbe tartoznak, ezért kiegészítő jegy váltásával vehetők igénybe!
A zöld színnel jelölt járatok megállnak a Balástya, 148-as km kő megállóhelynél. A kultúrház megállóhelytől a menetidő 2 perc.

ANYAKÖNYVI hírek

Születések

- Katona Szonjának és Szundi Krisztiánnak: Boróka
- Buzogány Beáta Tündének és Szána Zoltánnak: Levente
- Vecseri Zitának és Szabó Róbertnek: Róbert

Anyakönyvi statisztika 2019

- Születés: 31
- Keresztelő: 25
- Elsőáldozó: 11

- Bérmálkozó: 16
- Házasságkötés: 22 polgári, 4 templomi
- Elhunytak: 43, ebből férfi 13, nő 30, ebből koporsóban temetés 29, urnában temetés 14.
- Korcsoport szerint:
1920-1929: 11, 1930-1939: 13, 1940-1949: 8, 1950-1959: 9, 1960-1969: 2
- Egyházi temetés 32 esetben volt.

Irodai ügyelet a plébánián

Antal Imre plébános hívható egyházi ügyekben a
06 (20) 823-2496-os telefonszámon.

A temető üzemeltetőjének tájékoztatója Temetések ügyintézése

A balástyai köztemető ravatalozójánál a temetkezési és temetőgondnoki irodában, a nyitva tartási időben vagy időpont telefonon történő egyeztetésével intézheti a lakosság a temetésekkel kapcsolatos ügyeket.

A temetőkápu november 2-től április 30-ig 8.00-16.00 óráig nyitva és éjjel zárva van.

A nyitva tartási időben kizárólag az idősek és mozgásukban korlátozottak hajthatnak be gépjárművel a temető területére! Kérjük, ne hagyják örízetlenül értékeiket, sem a kocsiban, sem a sírokon!

Sírhelyváltás

Tájékoztatjuk az elhunytak hozzátartozóit, hogy az 1995-ben és korábban váltott sírhelyek váltási ideje lejárt, ezért a temetőben, a ravatalozó épületében levő temetőgondnoki irodában lehet intézni a sírhelyek újraváltását.

A temetőgondnoki iroda általános nyitva tartása: kedden 8.00-12.00 óráig, pénteken 12.00-16.00 óráig. Egyéb időpontban telefonon történő egyeztetéssel: 06 (20) 359-4948

Vöröskeresztes vásár

A Vöröskeresztes ingyenes csere-bere vásár **2020. február 13-án** csütörtökön 9-12 óráig lesz az Ifjúsági klubban. Felajánlásként csak tiszta, még használható ruhákat várnak a szervezők, és csak a vásár időpontjában lehetséges az átadása. A következő vásár időpontja: március 12., csütörtök.

Orvosok és ügyelet

HÁZIORVOSOK – rendelési idő: 8.00-12.00 óráig,

munkaidő: 8.00-16.00 óráig

Dr. Györe Ferenc – 62/278-400, 06 (20) 936-9260

Dr. Veidner Tibor – 62/278-200, 06 (30) 998-6047

SÜRGŐSSÉGI ORVOSI, KÖZPONTI ÜGYELETI ELLÁTÁS KISTELEKEN 24 ÓRÁBAN:
– 104

KISTELEKI MENTŐÁLLOMÁS – 104

Betegszállítás: 1820

KISTELEKI SZAKORVOSI RENDELŐ – 62/259-611

Defibrillátor újraélesztéshez 0-24 óráig elérhető a Hotel Orchideában!

Állatorvosi ügyelet

Február 15-16.: dr. Farle Csaba – 06 (70) 330-4504

Február 22-23.: dr. Dakó Zoltán – 06 (70) 424-4455

Február 29., március 1.: dr. Huszár Péter – 06 (30) 487-4030

Március 7-8.: dr. Kunstár Pál – 06 (30) 488-0267

Ügyeleti időn kívül állatorvos Balástyán:

dr. Dakó Zoltán – 06 (70) 424-4455

50 éves házassági évforduló

Gémes Ferenc és Gera Mária 1969. november 8-án kötöttek házasságot. 50 éves évfordulójukat a gyerekeik által szervezett meglepetés összejövetelen ünnepelték. A Vadásztanya vendéglőben összejött a család: fiuk, lányuk párjaikkal, négy unokájuk, egy unoka vejük és a rokonok körében telt az évforduló.

A balástyai Gémes Ferenc a csengelei Gera Máriával akkor találkozott először, amikor jogosítványra vizsgáztak, és a második találkozásnál egy bálban dőlt el, hogy egy pár lesznek. A házasságkötés után Ferenc egy

évig a balástyai termelőszövetkezetben dolgozott a katonaság után, majd 1968-tól 1984-ig teherautó sofőr volt a Szege-di Volánnál. Mária is először a balástyai termelőszövetkezetben dolgozott, és utána következett a Becsei kertészet, a szegedi Nívó Szövetkezet, a szegedi Falemezgyár, a balástyai ifjúsági nevelőotthon, majd ismét a balástyai termelőszövetkezet. 1984-óta nyugdíjasként ma is gazdálkodik. Legnagyobb öröm és a legfontosabb esemény az életükben az unokák érkezése volt.





Vendéglátás „Orchidea” módra:

- udvarias kiszolgálás
- házas ízek
- bőséges, választékos előfizetéses menü 700 Ft/adag

**CSALÁDI ÉS BARÁTI RENDEZVÉNYEK
SZÍNVONALAS LEBONYOLÍTÁSA AKÁR 300 FŐIG**
Igény esetén székszeknyát biztosítunk.
Rendezvénytermünk külön is bérelhető!

Számítógép, WIFI
Az étterem nyitva minden nap 8-22 óráig!

Érdeklődni: 62/278-272, 06 (30) 235-5083
www.hotel-orchidea.hu

Szeretettel várjuk vendégeinket!

**MÉLYBARNÍTÓ, ÁLLÓ SZOLÁRIUM
0-24 ÓRÁIG! Legmodernebb, új csövekkel!**



ÖNKORMÁNYZATI TEMETKEZÉSI KÖZSZOLGÁLTATÁS

A BALÁSTYAI TEMETŐBEN,
A TEMETŐGONDNOKI IRODÁBAN, A RAVATALOZÓNÁL
A TEMETÉSEKKEL KAPCSOLATBAN MINDENT
EGY HELYEN ELINTÉZHET!

**NYITVA: KEDDENKÉNT 8.00-12.00 ÓRÁIG
PÉNTEKEN 12.00-16.00 ÓRÁIG
MÁS IDŐPONTBAN TELEFONOS EGYEZTETÉSSSEL:
06 (20) 359-4948**

TELJESKÖRŰ TEMETKEZÉSI SZOLGÁLTATÁS:
halottszállítás, temetkezési ügyintézés, kellékek értéke-
sítése, temetések lebonyolítása – más temetőben is.
Sírhelyek újraváltása. Síremlékek felújítása, csiszolása,
megrongálódott elemek cseréje, betüfésztés,
sírgondozás és beültetés.

**HALOTTSZÁLLÍTÁS BÁRMIKOR:
LÉVAI JÁNOS – 06 (30) 451-0371**

A köztemetőt a Balástya Községi
Önkormányzat megbízásából
a Kisteleki Temetőüzemeltető Kft.
működteti.
Ügyvezető: Lévai János



**Családi, baráti rendezvények,
születésnap, osztálytalálkozó
lebonyolítása 100 főig!**

**AKCIÓINKAT, ÉTELAJÁNLATAINKAT FIGYELJE
a facebook/Vadasztanyavendeglo oldalon!**

ELŐFIZETÉSES ÉTKEZTETÉS!
OTP SZÉP KÁRTYÁT, K&H SZÉP KÁRTYÁT, MKB SZÉP KÁRTYÁT
ELFOGADUNK! INTERNET, WIFI

RENDEZVÉNYEKRE FOGLALÁSOKAT
a 62/278-520 és a 06 (30) 313-4650-es
telefonszámon felvesszünk!
Nyitva tartás: 11-22 óráig, de rendezvény
esetén későbbi időpontban is!

Enni kell?



Röfi-Ker

**ENNI KELL! RÖFIKER:
MINŐSÉGI HÚSOK BOLTJA.**

**A megszokott minőséggel, és széles
választékkal várjuk kedves vásárlóinkat.**

Hagyományos eljárással készült adalékmentes
saját márkás termékeink széles választékával
(füstölt kolbász, májas, lecsókolbász, hagyományos
sózású darabolt sonkák, szalonnák), valamint állandó-
an friss sertés-, marha-, csirke-, pulyka-, kacsahúsok
várják az éhes balástyai és környékbeli embereket.

Kérem, figyeljék Facebook oldalunkon
(<https://www.facebook.com/rofikerkft/>),
valamint a bolt előtti táblákon lévő akcióinkat!

Balástya, Széchenyi u. 12. Telefon: 06 (30) 851-0369
Üllés, Dorozsmai u. 39. Telefon: 06 (30) 963-6882
Szeged, Szent István tér 8/b Telefon: 06 (30) 514-3057
Szeged, Dorozsmai u. 189. Telefon: 06 (30) 514-3861